

CATALÀ:

QUI ES EL RESPONSABLE DEL TRACTAMENT DE LES SEVES DADES?

Responsable: Identitat: BO.TIC ALTA GASTRONOMIA SL
CIF: B17979378
Dir. Postal: Avda. Costa Brava, 6 - 17121 Corçà
Telèfon: 972-630.869
Correu elect: restaurant@bo-tic.com

AMB QUINA FINALITAT TRACTEM LES SEVES DADES PERSONALS?

BO.TIC ALTA GASTRONOMIA SL tractem la informació que ens faciliten les persones interessades amb la finalitat de dur a terme els serveis contractats, facturar aquests serveis així com facilitar als interessats informació dels serveis que ofereix l'empresa.

QUAN TEMPS CONSERVAREM LES SEVES DADES?

Les dades personals proporcionades es conservaran mentre es mantingui la relació comercial amb el client i, en tot cas, durant el període que la normativa exigeixi en cada cas.

QUINA ES LA LEGITIMACIO PER EL TRACTAMENT DE LES SEVES DADES?

La base legal per el tractament de les seves dades personals és el propi consentiment exprés de l'interessat per el tractament de les seves dades.

A QUINS DESTINATARIS ES COMUNICARAN LES SEVES DADES?

Les dades no es cediran a tercers excepte en els casos en què hi hagi una obligació legal.

QUIN SON ELS DRETS QUE VOSTÈ TÉ QUAN ENS FACILITA?

- . Qualsevol persona té dret a obtenir confirmació sobre si a BO.TIC ALTA GASTRONOMIA SL estem tractant dades personals del seu interès, o no.
- . Les persones interessades tenen dret a accedir a les seves dades personals així com a sol·licitar la rectificació de les dades inexactes o, en el seu cas, a sol·licitar la seva supressió quan, entre d'altres motius, les dades ja no siguin necessàries per a les finalitats per les quals van ser recollides.
- . En determinades circumstàncies, els interessats podran demanar la limitació del tractament de les seves dades i en aquest cas únicament es conservaran per l'exercici o la defensa de les reclamacions.
- . En determinades circumstàncies i per motius relacionats amb la situació particular, els interessats podran oposar-se al tractament de les seves dades. BO.TIC ALTA GASTRONOMIA SL deixarà de tractar les dades, llevat de motius legítims imperiosos o l'exercici o la defensa de possibles reclamacions.
- . Així mateix, l'informem que té dret a demanar la portabilitat de les seves dades personals.
- . Per exercir els drets anteriors, caldrà que es posi en contacte amb BO.TIC ALTA GASTRONOMIA SL per correu postal a l'adreça Avda. Costa Brava, n ° 6 - 17121 Corçà, indicant quin dret s'exerceix i adjuntant còpia del seu DNI.
- . Qualsevol persona té dret a presentar una reclamació a l'Autoritat de Control en cas de que consideri que no ha obtingut satisfacció en l'exercici dels seus drets.

COM HEM OBTINGUT LES SEVES DADES?

- . Les dades personals que tractem a BO.TIC ALTA GASTRONOMIA SL procedeixen del consentiment exprés del client.
- . Les categories de dades que es tracten són:
 - o Dades d'identificació.
 - o Adreces postals o electròniques.
 - o Informació comercial.
 - o Béns i serveis subministrats.
 - o Imatges.
- . No es tracten dades especialment protegides.

ESPAÑOL:

¿QUIEN ES EL RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO DE SUS DATOS?

Responsable: Identidad: BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.. - CIF: B17979378
Dir. postal: Avda. Costa Brava, 6 - 17121 Corçà (Girona)
Teléfono: 972.630.869
Correo elect: restaurant@bo-tic.com

¿CON QUE FINALIDAD TRATAMOS SUS DATOS PERSONALES?

En BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. tratamos la información que nos facilitan los interesados con el fin de llevar a cabo los servicios contratados, facturar estos servicios así como facilitar a los interesados información de los servicios que ofrece la empresa.

¿CUANTO TIEMPO CONSERVAREMOS SUS DATOS?

Los datos personales proporcionados se conservarán mientras se mantenga la relación comercial con el cliente y, en todo caso, durante el período que la normativa exija en cada caso

¿ CUAL ES LA LEGITIMACION PARA EL TRATAMIENTO DE SUS DATOS?

La base legal para el tratamiento de sus datos personales es el propio consentimiento expreso del interesado para el tratamiento de sus datos.

¿A QUÉ DESTINATARIOS SE COMUNICARÁN SUS DATOS?

Los datos no se cederán a terceros salvo obligación legal.

¿CUALES SON LOS DERECHOS QUE USTED TIENE CUANDO NOS FACILITA DATOS?

- . Cualquier persona tiene derecho a obtener confirmación sobre si en BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. estamos tratando datos personales de su interés, o no.
- . Los interesados tienen derecho a acceder a sus datos personales así como solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, a solicitar su supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las que fueron recogidos.
- . En determinadas circunstancias, los interesados podrán solicitar la limitación del tratamiento de sus datos y en este caso únicamente se conservarán por el ejercicio o la defensa de las reclamaciones.
- . En determinadas circunstancias y por motivos relacionados con la situación particular, los interesados podrán oponerse al tratamiento de sus datos. BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. dejará de tratar los datos, salvo motivos legítimos imperiosos o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones
- . Asimismo, le informamos que tiene derecho a pedir la portabilidad de sus datos personales.
- . Para ejercer los derechos anteriores, deberá ponerse en contacto con BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. A través del correo electrónico restaurant@bo-tic.com o por correo postal a la dirección Avda. Costa Brava, nº 6 - 17121 Corçà (Girona), indicando qué derecho se ejerce y adjuntando copia de su DNI.
- . Cualquier persona tiene derecho a presentar una reclamación a la Autoridad de Control en caso de que considere que no ha obtenido satisfacción en el ejercicio de sus derechos.

¿COMO HEMOS OBTENIDO SUS DATOS?

- . Los datos personales que tratamos en BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. proceden del consentimiento expreso del cliente.
- . Las categorías de datos que se tratan son:
 - o Datos de identificación.
 - o Direcciones postales o electrónicas
 - o Información comercial
 - o Bienes y servicios suministrados
 - o Imágenes
- . No se tratan datos especialmente protegidos.

ENGLISH:

WHO IS THE RESPONSIBLE FOR THE TREATMENT OF YOUR PERSONAL DATA?

Person in charge: Identity: BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.- CIF: B17979378
Postal address: Avda. Costa Brava, nº 6 - 17121 Corçà (Girona)
Phone: 972.630.869
E-mail: restaurant@bo-tic.com

WITH WHAT PURPOSE WE TREAT YOUR PERSONAL DATA?

In BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.. we treat the information provided by the interested parties in order to carry out the contracted services, invoice these services as well as provide interested parties with information about the services offered by the company.

WHEN WE WILL WEAR YOUR DATA?

The personal data provided will be preserved while maintaining the commercial relationship with the client and, in any case, during the period that the regulations require in each case.

WHAT IS LEGITIMATION FOR THE TREATMENT OF YOUR DATA?

The legal basis for the treatment of your personal data is the express consent for the processing of your data.

TO WHOM DESTINATERS WILL COMMUNICATE YOUR PERSONAL DATA?

The data will not be communicated to third companies unless for compliance with legal provision.

WHAT ARE THE RIGHTS WHICH YOU HAVE WHEN YOU FACILITATE?

- . Anyone has the right to obtain confirmation about whether to BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. we are dealing with personal data of their interest, or not.
- . Anyone has the right to access its personal data as well as to request the rectification of the inaccurate data or, in their case, requesting their deletion when, among other reasons, the data no longer are necessary for the purposes for which they were collected.
- . In certain circumstances, the interested parties may request the limitation of the treatment of their data and in this case they will only be retained for the exercise or defense of claims.
- . In certain circumstances and for reasons related to the particular situation, the interested parties may oppose the processing of their data. BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.. it will cease to treat the data, except for legitimate reasons or the exercise or the defense of possible claims.
- . We also inform you that you have the right to request the portability of your personal data.
- . To exercise the above rights, you will need to send a request to BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. via email restaurant@bo-tic.com or by postal mail to Avda. Costa Brava, nº 6 - 17121 Corçà (Girona), indicating which right is exercised and attaching a copy of your ID/Passaport.
- . Anyone has the right to file a complaint with the Control Authority in the event that he considers that he has not obtained satisfaction in the exercise of his rights.

HOW WE HAVE OBTAINED YOUR DATA?

- . The personal data that we treat in BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. come from the client's express consent.
- . The data categories that are:
 - o Identification data.
 - o Postal or electronic addresses.
 - o Commercial information.
 - o Images.
- . We do not treat specially protected data.

FRENCH:

QUI EST LE RESPONSABLE DU TRAITEMENT DE VOS DONNÉES PERSONNELLES?

Personne responsable: Identité: BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.. - CIF: B17979378
Direction: Avda. Costa Brava, nº 6 - 17121 Corçà (Girona)
Téléphone: 972.630.869
E-mail: restaurant@bo-tic.com

DANS QUEL BUT NOUS TRAITONS VOS DONNÉES PERSONNELLES?

A BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.. nous traitons les informations fournies par les parties intéressées afin de réaliser les services contractuels, facturons ces services ainsi que de fournir aux parties intéressées des informations sur les services offerts par la société.

QUAND NOUS PORTERONS VOS DONNÉES PERSONNELLES?

Les données personnelles fournies seront conservées tout en maintenant la relation commerciale avec le client et, dans tous les cas, pendant la période requise par la réglementation dans chaque cas.

QU'EST-CE QUE LA LÉGITIMATION POUR LE TRAITEMENT DE VOTRE DONNÉES PERSONNELLES?

La base légale pour le traitement de vos données personnelles est le consentement express de l'intéressé pour le traitement de vos données personnelles.

QUI RECEVRA VOS INFORMATIONS PERSONNELLES?

Les données ne seront pas communiquées à des tiers, sauf pour la conformité avec la disposition.

QUELS SONT LES DROITS QUE VOUS AVEZ QUAND VOUS FACILITEZ DONNÉES PERSONNELLES?

- . Tout le monde a le droit d'obtenir la confirmation de BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. que nous traitons des données personnelles de leur intérêt, ou non.
- . Les parties intéressées ont le droit d'accéder à leurs données personnelles ainsi que de demander la rectification des données inexactes ou, dans leur cas, de demander leur suppression lorsque, entre autres raisons, les données ne sont plus nécessaires aux fins pour lesquelles ils ont été collectés.
- . Dans certaines circonstances, les parties intéressées peuvent demander la limitation du traitement de leurs données et, dans ce cas, elles ne seront retenues que pour l'exercice ou la défense des revendications.
- . Dans certaines circonstances et pour des raisons liées à la situation particulière, les parties intéressées peuvent s'opposer au traitement de leurs données. BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. cessera de traiter les données, sauf pour des raisons légitimes ou l'exercice ou la défense d'éventuelles réclamations.
- . Nous vous informons également que vous avez le droit de demander la portabilité de vos données personnelles.
- . Pour exercer les droits ci-dessus, vous devez prendre contact avec BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L. par email restaurant@bo-tic.com ou par courrier postal à Avda. Costa Brava, n° 6 - 17121 Corçà (Girona), indiquant quel droit est exercé et joindre une copie de son carte d'identité.
- . Toute personne a le droit de porter plainte auprès de l'autorité de contrôle au cas où elle estime ne pas avoir obtenu satisfaction dans l'exercice de ses droits.

COMMENT NOUS AVONS OBTENU VOS DONNÉES?

- . Les données personnelles que nous traitons dans BO.TIC ALTA GASTRONOMIA S.L.. Ils proviennent du consentement exprès du client.
 - . Les catégories de données personnelles traitées sont :
 - o Données personnelles d'identification.
 - o Adresses postales ou électroniques.
 - o Informations commerciales.
 - o Images.
- Nous ne traitons pas les données spécialement protégées.